Zeitschrift: Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle

Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen

Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]

Herausgeber: Schweizerische Verkehrszentrale

Band: 27 (1954)

Heft: 12

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

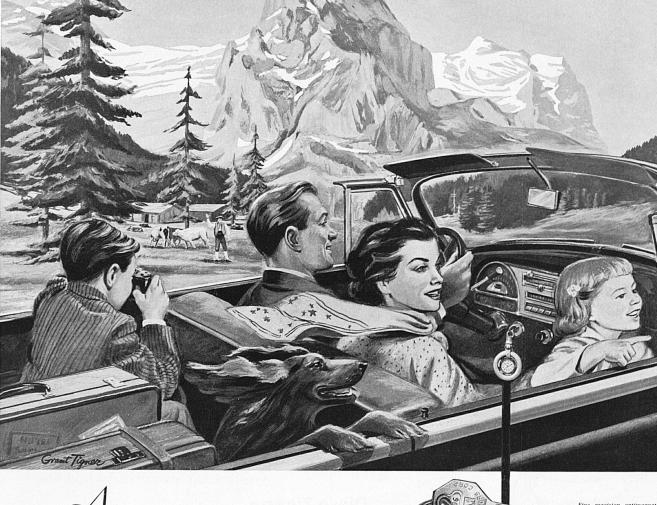
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 30.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch



Thew world rally... under a symbol of Swiss precision!

> Your car and its key... coupled inseparably with Marvin's amazing transparent tyre-watch... a symbol of precision linking car lovers all over the world who are sure of happy travelling with such a splendid mascot to speed them on their way!

> Unique and original, this tyre-watch is the ideal gift for the motoring enthusiast who cherishes a real personal affection for his car. He will be thrilled to see it decorating the dashboard and proud of its accurate timekeeping. Such a faithful travelling companion will not be left behind in the car: it will accompany you

> Prices in Switzerland: in solid 18 ct. gold with official chronometer rating certificate U.S. \$ 275.—. In chromed metal U.S. \$ 32.-.

There's no time like the present - and there's no present like a...

Fine precision antimagnetic movement. Doubly protected against shocks... both by the shock-protecting device inside the movement and the Marvin rubber tyre outside! Through the plexiglass back you can look into the very heart of the mechanism and admire its faultless action.

MARVIN WATCH CO. LTD. LA CHAUX-DE-FONDS SWITZERLAND

IHR WAGEN UND SEIN SCHLÜSSEL... unzertrennlich vereint mit der verblüffendsten aller Präzisions-Uhren - Marvins's transparenter Pneureifen-Uhr - dem einzigartigen, Autofreunde auf der ganzen Welt verbindenden Symbol der Präzision, dem treuen Begleiter und glückbringenden Maskottchen auf Ihrer sicheren Fahrt!

Schwarzes oder versilbertes Leucht-Zifferblatt. Pneureisen in Schwarz, Weiß, Grün oder Blau mit dazu passenden Schlüsselhaltern.

Standardmodell, Ref. 510576

Fr. 140.-

Standardmodell, mit Kalender, Ref. 519576

Fr. 155.-

Gold-Chronometer,

offiziell kontrolliert, Ref. 560575 Fr. 1180.-







Der neue Remington-60 de Luxe

bringt:

- ① Electrasieren in einem Zug! (Weil in einem Zug nacheinander 12 sehr breite Schnittbahnen vor- und ausrasieren!)
- ② Man mißt die Rasierzeit nicht mehr in Minuten, sondern in Sekunden!
- Wenn's pressiert: denken Sie sich wie angenehm! (und wann pressiert's nicht beim Rasieren!)

Und doch: Für gewisse Haut- und Bartstrukturen sind andere Systeme noch geeigneter. Sie sollten deshalb von unserer 20jährigen Erfahrung profitieren; Sie sollten vergleichen und aus unserer großen Auswahl den für Sie passenden aussuchen. Es gibt keinen «besten», aber den für Sie richtigen!

Dürfen wir Ihnen das durch unsere absolut neutrale <u>Electras-Beratung</u> beweisen? Über 100 000 Kunden kennen sie.

Beginnen Sie mit dem unverbindlichen <u>Electras-Probemonat</u> zum <u>Daheim-Probieren</u>. (Prospekt verlangen!)

Weitere einzigartige Electras-Vorteile:

- ① Ihren alten Apparat tauscht Electras nicht nur gegen den neuen Remington, sondern auch gegen andere Fabrikate ein.
- <u>Kein Geschenk-Risiko!</u> Tausch oder Rückgaberecht innert 30 Tagen!
- 3 Auf Wunsch signieren wir den neuen Apparat mit dem goldenen Monogramm des Beschenkten.

Die drei führenden, neutralen Spezialgeschäfte für Electro-Shavers:

BERN, Theaterplatz 2 (Hauptgeschäft) ZÜRICH, Talacker 34 (Kaufleuten) LUZERN, Hirschmattstraße 28



Bern, Tel. (031) 20870



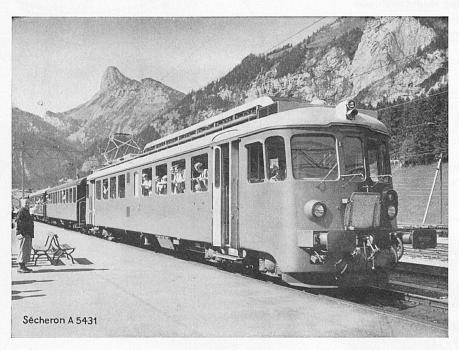
Genaue Zeit...!

Telephon Nr. 161



Equipements électriques

Sécheron



pour

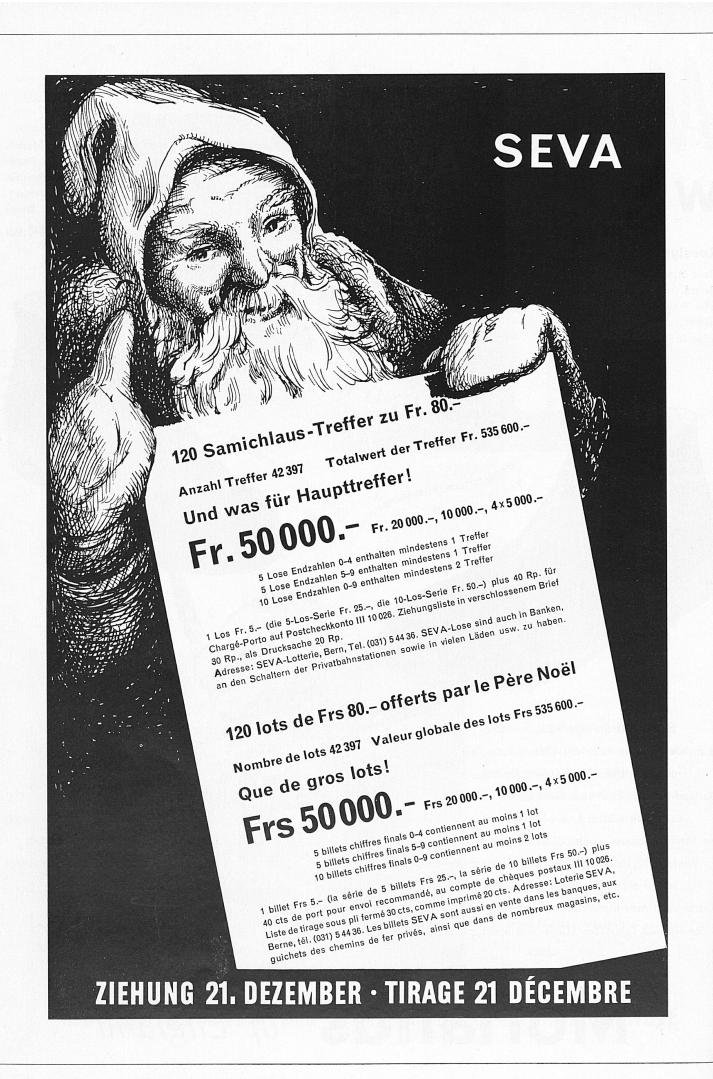
Locomotives-Automotrices Chemins de fer de montagne Tramways - Trolleybus Véhicules diesel-électriques

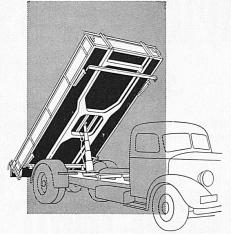
Redresseurs à vapeur de mercure sans pompes à vide

Automotrice de 1880 ch. du chemin de fer Berne-Neuchâtel. Vitesse max.: 120 km/h

SOCIÉTÉ ANONYME DES ATELIERS DE SÉCHERON, GENÈVE

Wengen (557) Herrlich warmes Damen-Modell, ganz lammfellgefüttert. Bestes Wildleder, wasserdicht verbunden WINTERMODEL mit der gleitsicheren "Winterset"-Sohle. In Schwarz und Braun 0 Fr. 44.80 Rosslyn (287) 0 ECHT LAMMFELL-Ganz lammfellgefüttert, für 0 Herren. Vorzügliches Wild-GEFÜTTERT BIS ZU DEN leder. Wasserdicht aufvulkanisierte, gleitsichere Crêpe-Sohle. In Schwarz und Braun ZEHEN UND WUNDERBAR Fr. 64.80 STATE OF THE PERSON NAMED IN COLUMN TO STATE OF THE PERSO WARM! The second second 0 D 0 0 Stecken Sie Ihre Füße in solche Lammfell-Schuhe, wenn das Thermometer fällt, und freudige, wohlige Wärme wird Sie belohnen. Alle Morland-Modelle sind vom Knöchel bis zu den Zehen mit echtem Lammfell gefüttert. Natürlich gibt es auch noch Die Marke Morland ist überall beliebt, wo es kalte andere Morland-Modelle. Winter gibt, denn diese weltberühmte englische Firma Verlangen Sie immer echtes ist auf echtes Lammfell spezialisiert. Lammfell. Gerne zeigt man Ihnen diese beiden Morland-Modelle in den wirklich führenden Schuh- und Sportgeschäften. Morlands of England





WIRZ KIPPER

Typen für 1 bis 20 Tonnen Nutzlast. Prospekte auf Anfrage

Ein weltbekanntes Schweizer Produkt, geschätzt durch seine Leistungsfähigkeit und seine Zuverlässigkeit

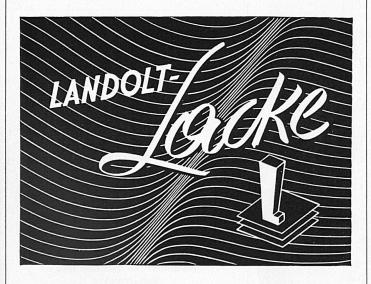
E. WIRZ

Kipper- und Maschinenfabrik

UETIKON a. Zürichsee, Tel. (051) 92 93 31

WIRZ KIPPER

In Zürich: SERVICE-WERKSTÄTTE, Flurstraße 85, Zürich 9/48, Tel. (051) 52 72 62

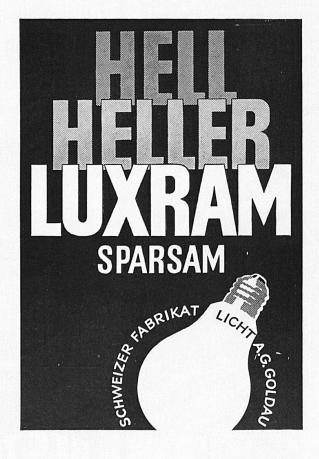


für Industrie und Gewerbe



DR. A. LANDOLT AG · ZOFINGEN

Chemische Farben- und Lackfabrik · Telefon (062) 8 16 74



Die vertrauenswerte



S.A.Rodolfo Pedroni, Chiasso

Qualität + Aroma



S.A.Rodolfo Pedroni, Chiasso

Das gastfreundliche Matterhorndorf, 1620 m,

betet ideale und glückliche Ferien im größten Skigebiet der Alpen – im Januar besonders günstig. Mit der Gornergratbahn mühelos auf gunstig. Mit der Gornergratbahn munelos auf 3100 m, mit Sesselbahn und Skillift Blauherd auf 2600 m – zum Ausgangspunkt der schönsten Skiabfahrten. Skischule unter der Leitung von Skimeister Gottlieb Perren. 6000 m² Eisplätze. Im März, April und Mai: die beliebten Zermatter Skihochtouren. Unterhaltung und Behaglichteit in autgeführen. Gestetsten 38 Hedde mit keit in gutgeführten Gaststätten – 35 Hotels, mit 1800 Betten. Ferienbillette und Abonnemente. Auskunft und Prospekte durch die Reiseagenturen oder durch das Offizielle Verkehrsbüro in Zermatt (Wallis) - Tel. (028) 77237.



Le village du Cervin est paré pour les vacances bienfaisantes, baigné par l'air vivifiant et le soleil des altitudes. Les trains du Gornergrat montent à 3100 m, le télésiège et le skilift du Blauherd à 2600 m, où s'amorcent les magnifiques descentes de la plus vaste région de ski des Alpes. E.S.S., direction Gottlieb Perren. 6000 m² de patinoires. Mars, avril, mai: Excursions de ski en haute montagne. – Séjour heureux, 36 hôtels confortables et hospitaliers totalisant 1800 lits, en janvier particulièrement avantageux. Billets de vacances, abonnements Prospectus, informations par les Aqences de Prospectus, informations par les Agences de voyages ou le Bureau officiel de renseignements à Zermatt (Valais) – Tél. (028) 7 72 37.



BESUCHED SIE UDS



- RESTAURANT HUMMER- und AUSTERNBAR

Gediegene Säle für Anlässe

othara

beim Bahnhof, im Geschäftszentrum – Sehr ruhige Zimmer mit allem Komfort - Telefon (031) 21611 - G. Salis-Lüthi

KUNSTHAUS PRO ARTE BASEL



Leitung: Dr. J. Coulin Gegründet am 12. November 1919

Geburtshaus von Bundespräsident Dr. E. Brenner Heute Pro-Arte-Haus

ANTIQUITÄTEN BILDER MÖBEL

LUZERN

Hotel Du Pont

Vorzügliche Küche Zimmer ab Fr. 7.-Parkplatz Dancing - Bar - Attraktionen

Das moderne Haus im Zentrum

FAMILIE H. BOTIKOFER Telefon (041) 3 15 12

direkt am See

Feucht, Zürich

vorm. Hoppler Bahnhofstraße 48

Optik Modell-Eisenbahnen aller bewährten Fabrikate und Spurweiten Flugmodelle

1800 Chronometrie Enhofstrass a

Schenkt Pestalozzi-Kalender 1955!

Sie sind wieder vollbepackt mit Wissenswertem aus allen Gebieten. Hunderte von prächtigen Illustrationen schmücken die 500 Seiten von Kalender und Schatzkästlein.

> Ausgaben für Schüler und Schülerinnen

Erhältlich zu Fr. 4.45 in Buchhandlungen und Papeterien oder direkt beim

Verlag PRO JUVENTUTE, Zürich





Glücksbringer

nennt man mich



Vom Glücksbringer erwartet man

ein zufriedenes Gesicht.

Das fällt mir auch nicht schwer,

wenn die Blauband dabei ist.

Sie hat's in sich, man kann sich auf sie verlassen.

Zufriedene Menschen wissen sie zu schätzen:

ihr einzigartiges Aroma und ihre Bekömmlichkeit.



